

Í 3 YáĀ3 . náoĀláoY 1 SĀĕñ3 í 3 í 3 Y 13 Bì !

SŪání Ćĭ | àõ Ī ò `À-Y ÑÇŪY3 1ñí »É ĺ áñà»è ÷ 3 Ī μ3 ÁY»i Ćñ3 Ī3 Y ÁYĪ»náoĀláoY ĐĐ Ī»Yi náy3 Ī3 Y μ3 YĪÇ ĪáòŪÇó ĩ ñí3 Í 2006 Āí3 Ī3 YÇ NáoĀláoY 04-Ç N14 ĒÇó»Y¼Ç3 ŪÇ ÑÇŪ3 Y ĩ ñ3 : ÁYĪ»náoĀŪ3 Y Ćñ3 í 3 μ3 Y3 Ī3 Y Ñ3 éó»Y ĺ ù. òñ3 Y, è3 ñŪ3 Y 12, áñÁ Y3 .. Ñ3 Ū3 ñí áòŪ ĺ . áñĪ áòY»áoĀŪ3 Y Ćñ3 Ī3 Y óŪ3 Y Ñ3 éó»:

ÁYĪ»náoĀŪ3 Y ÑÇŪY3 Ī3 Y . áñĪ áòY»áoĀláoYÁ ĩ3 ñĪ»ñÇ ĩ ñ3 Ū3 1náoŪY ĺ: ÁYĪ»náoĀŪ3 Y . áñĪ áòY»áoĀláoYÁ Ī3 ñ. 3 í áñĪ áòŪ ĺ ĐĐ Ī»Yi náy3 Ī3 Y μ3 YĪÇ ĪáòŪÇó (SĐĐ Ī ` |):

2011 Āí3 Ī3 YÇ 1»Īi »Ūμ»ñÇ 31-Ç 1náoĀŪ3 Ūμ áòY»ó»É ĺ 28 3 BĒ3 ĩ 3 ĪÇó, áñÇó 1-Á èá3 è3 ñĪ áò 3 YÓY3 Ī3 Y ¼:

ÁYĪ»náoĀŪ3 Y ĒánŅñ1Ç áñáŪ3 Y Ñ3 Ū3 Ó3 ŪY ÁYĪ»náoĀláoYÁ 2009 Āí3 Ī3 YÇY Ó»èù ĺ μ»ñ»É SĀĒĪ éáĭ | ò `À-Ç μ3 ÁY»i áŪè»ñÇ 100%: , áòèñ ÁóYĪ»náoĀláoYÁ Ćñ3 Ī3 Y3 óYáòŪ ĺ Y»ñ1náoŪ3 ŪÇY . áñĪ áòY»áoĀláoY:

3 ÁY»i »ñ

ÁYĪ»náoĀŪ3 Y ŪÇ3 Ī μ3 ÁY»i »ñÁ èÇ. 3 láoŪ (Ē3 ĩ íÇ3) ÑÇŪY3 1ñí3 Í SŪání Ćĭ ` 3 YĪ | `À-Y ĺ: ùÇY3 Yè3 Ī3 Y ŪÇçáoY»ñÇ Ū»Ī Ū3 èY ÁYĪ»náoĀláoYÁ èi 3 YáòŪ ĺ μ3 ÁY»i ĆñáÇÓ: 2 ñ1láoYúáòŪ ÁYĪ»náoĀláoYÁ ĩ YĪ »è3 à»è Ī3 ÈŪ3 Y Ū»ç ĺ ` 3 ÁY»i ĆñáÇÓ: ` 3 ÁY»i »ñ»ñÁ 3 ñi 3 Ñ3 Ū »É»Y Ćñ»Yó Ūi 3 1náoĀláoYÁ ÁYĪ»náoĀŪ3 YÁ ĩ ñ3 Ū3 1ñ»É Ñ»i 3 . 3 3 YŅñ3 Á»Bì 3 Ç3 ĪóáoĀláoYÁ, áñà»è¼Ç 3 ŪY Ćñ3 Ī3 Y3 óYÇ Ćñ . áñĪ áòY»áoĀláoYÁ è3 ÑŪ3 YĪ3 Ī3 ĩ3 ñ. áí: Ī3 á3 Īóí3 Ī3 ĪáòŪ»ñÇ Ñ»i . áñĪ3 ñùY»ñÇ Ū3 Yñ3 Ū3 èY»ñÁ Y»ñĪ3 Ū3 óí3 Ī3 »Y Ñ3 Ū3 ÈŪμí3 Ī3 ýÇY3 Yè3 Ī3 Y Ñ3 Bì »i ĩ áóĀláoY»ñÇY ĪÇó Ī3 YáĀ3 . náoĀláoY 24-áòŪ

Í 3 YáĀ3 . náoĀláoY 2 SĐ3 Bì 3 á 3 Ñ3 Ī3 Y èi 3 Y 13 ñi Y»ñ!

Đ3 Ū3 á 3 ĩ 3 èĒ3 YáoĀŪ3 Y Ū3 èÇY Ñ3 Ūi 3 ñ3 náoĀláoY

Ū»ñĪ3 Ū3 óí áò Ñ3 Ū3 ÈŪμí3 Ī3 ýÇY3 Yè3 Ī3 Y Ñ3 Bì »i ĩ áóĀláoY»ñÁ á3 ĩ ñ3 èi ĩ »É »Y Đ3 Ū3 èi 3 YÇ Đ3 Yñ3 à»i áóĀŪ3 Y Ñ3 Bì3 á3 Ñ3 Ī3 Y Ñ3 Bì3 éáòŪÁ Ī3 ñ. 3 í áñáò 3 Īi »ñÇ .. ĐĐĐÈ-»ñÇ Ñ3 Ū3 Ó3 ŪY:

á3 ÷ Ū3 Y ÑÇŪáoYúY»ñÁ

Đ3 Ū3 ÈŪμí3 Ī3 ýÇY3 Yè3 Ī3 Y Ñ3 Bì »i ĩ áóĀláoY»ñÁ á3 ĩ ñ3 èi ĩ »É »Y èĪ¼Y3 Ī3 Y 3 ñÁ»ùÇ ÑÇŪáoYúái :

ÚáoYĪ óÇáY3 É .. Y»ñĪ 3 Ū3 óŪ3 Y 3 ñÁáoŪÁ

Đ3 Ū3 èi 3 YÇ Đ3 Yñ3 à»i áóĀŪ3 Y 3 ¼ 3 ŪÇY3 ñÁáoŪÁÁ ĐĐ 1ñ3 ŪY ĺ (S1ñ3 Ū!): Ó»Ī3 Ī3 ñáoĀláoYÁ áñà»è ÁYĪ»náoĀŪ3 Y ýáoYĪ óÇáY3 É3 ñÁáoŪÁ ĺ è3 ÑŪ3 Y»É 1ñ3 ŪÁ, ù3 YÇ áñ ĩ »ñÇÇYè3 ñi 3 óáĪáoŪ ĺ ÁYĪ»náoĀŪ3 Y . áñĪ áòY»áoĀŪ3 Y ÑÇŪúáoŪ ÁYĪ3 Ī Ćñ3 13 ñÓáoĀláoY»ñÇ .. Ñ3 Y. 3 Ū3 YúY»ñÇ ĩ YĪ »è3 Ī3 Y ĺ áóĀláoYÁ: èáòŪY Ñ3 Ū3 ÈŪμí3 Ī3 ýÇY3 Yè3 Ī3 Y Ñ3 Bì »i ĩ áóĀláoY»ñÇ Yá3 ĩ 3 ĪY»ñÇ Ñ3 Ū3 ñ 1ñ3 ŪÁ Ñ3 Y1Çè3 YáòŪ ĺ Y3 .. Y»ñĪ3 Ū3 óŪ3 Y3 ñÁáoŪÁ:

ùÇY3 Yè3 Ī3 Y ĩ »Ō»Ī3 ĩ ĩ áóĀláoYÁ Y»ñĪ3 Ū3 óí3 Ī3 ĺ 1ñ3 Ūái ` Ñ3 ¼3 ñY»ñÇ ×Bì áóĀŪ3 Ūμ:

2YAY1N3 i a0AlaoY

U>nI3 U3 oi a0 N3 U3 EUmI3 I yCY3 Ye3 I3 Y N3 Bi »i i a0AlaoY>nA a3 i n3 ei i »E>Y  
3 YAY1N3 i a0AU3 Y eI ¼a0YuCo »EY>Eai, anY »YA3 1naou ½ i i Ci Y>nC Cn3 oaoU ..  
a3 ni 3 i ana0AlaoY>nC U3 naou µY3 I3 YaY . anI aoy>a0AU3 Y AYAA3 ouaou:

¶Y3 N3 i aouY>nC .. 13 i a0a0AlaoY>nC u . i 3 . anI aou

2 Ue N3 U3 EUmI3 I yCY3 Ye3 I3 Y N3 Bi »i i a0AlaoY>nA D3 U3 ei 3 YC D3 Yn3 a »i a0AU3 Y  
N3 Bi3 a3 N3 I3 Y N3 Bi3 eaoUA I3 n . 3 i ana0 3 Ii »nC N3 U3 O3 UY a3 i n3 ei »Eao N3 U3 nA  
O>I3 i3 na0AlaoYA I3 i3 n>E ½ I3 Ci Y>nC .. a3 ni 3 i ana0AlaoY>nC Y>nI3 U3 oU3 YA, CYaa »e  
Y3 .. a3 U3 Y3 I3 Y a3 ni 3 i ana0AlaoY>nC .. 3 Ii Ci Y>nC µ3 o3 N3 U3 YA i »n3 µ>na0 U3 B3 nu  
· Y3 N3 i aouY>n .. »YA3 1na0AlaoY>n: O3 ei 3 oC 3 n1 laoyuY>nA I3 na0 »Y i 3 nµ>ni »E3 U  
· Y3 N3 i aouY>nCo:

O3 eY3 i an3 a »e, N3 Bi3 a3 N3 I3 Y N3 Bi3 eU3 Y u3 O3 u3 I3 Ya0AU3 Y I Cn3 eU3 Y A3 U3 Y3 I  
· Y3 N3 i U3 Y .. I3 n>an 13 i a0a0AlaoY>nC N>i I3 ai3 I3 e3 c3 o3 I ½ 3 E3 Ya nab a0AlaoY>nC  
i »n3 µ>nU3 E3 »O>I3 i i a0AlaoYA Y>nI3 U3 oi3 I ½ 3 nA ¼ni U3 Y . I ai a3 Na0ei Y>nCY i »n3 µ>na0  
I3 YA3 . na0AlaoY 10-aou:

2 ni 3 nAa0UAi . anI3 nuY>n

2 ni 3 nAa0UAi . anI3 nuY>nA + aE3 ni i aou »Y N3 U3 a3 i 3 eE3 Y yaoyI oCaY3 E 3 nAa0UA  
· anI3 nuC unI3 1na0AU3 Uµ e3 NU3 Yi3 I + aE3 nA>uai: D3 Bi »i a0 3 Ue3 Ai C 1na0AU3 Uµ  
3 ni 3 nAa0UAi 3 ni 3 N3 U3 I3 I 1n3 U3 UCY 3 Ii Ci Y>nA .. a3 ni 3 i ana0AlaoY>nA + aE3 ni i aou  
»Y yaoyI oCaY3 E 3 nAa0UA 3 U unI3 1na0AU3 Uµ e3 NU3 Yi3 I + aE3 nA>uai: eI ¼Y3 I3 Y  
3 nA>uai Y>nI3 U3 oi3 I, 3 ni 3 nAa0UAi 3 ni 3 N3 U3 I3 I aa 1n3 U3 UCY 3 Ii Ci Y>nA ..  
a3 ni 3 i ana0AlaoY>nA + aE3 ni i aou »Y yaoyI oCaY3 E 3 nAa0UA . anI3 nuC unI3 1na0AU3 Uµ  
e3 NU3 Yi3 I + aE3 nA>uai: o aE3 ni U3 Y N>i 3 Yuai 3 e3 c3 o3 I 3 ni 3 nAa0UA UCY  
i 3 nµ>na0AlaoY>nA x3 Y3 ai aou »Y yCY3 Ye3 I3 Y 3 n1 laoyuY>nC U3 eCY N3 Bi »i i a0AlaoYaou:

2011A. 1>Ii »Umnc 31-C 1na0AU3 Uµ a3 Bi ay3 I3 Y + aE3 nA>ua I3 ¼aou ½ n 385.77 1n3 U 1 2 OÜ  
1aE3 nc 1CU3 o:

, n3 U3 I3 Y UCcaoy>n .. 1n3 Yo N3 U3 nA>uY>nA

, n3 U3 I3 Y UCcaoy>n .. 1n3 Yo N3 U3 nA>uY>nA Y>n3 eaoU »Y 1n3 U3 I3 Y UCcaoy>nA .. µ3 Yi »naou  
· i Yi a0 N3 BCi Y>nA:

ucY3 Ye3 I3 Y . anI CuY>n

AYI>na0AU3 Y I a0UCo a3 Ni a0 UC3 I yCY3 Ye3 I3 Y . anI CuY>nA i n3 U3 1ni3 I  
+ aE3 eaoAlaoY>nA (i3 ni »nA) .. 1>µCi an3 I3 Y a3 ni u>nY »Y:

i n3 U3 1ni3 I + aE3 eaoAlaoY>nA (i3 ni »nA) .. 1>µCi an3 I3 Y a3 ni u>nA yCu3 ei3 I3 U anaB>E  
i x3 naouY>nai aa 3 I3 YoU3 EyCY3 Ye3 I3 Y 3 Ii Ci Y>nY »Y, anaYu aaoY>Y . Y3 YBi3 I Baol3 U3 I3 Y  
· CY . anI a0 Baol3 U3 Uµ, µ3 o3 eaoAU3 Uµ Yn3 Yo, anaYu i n3 U3 1ni aou »Y 3 YUC3 a>e I3 U I3 n x  
A3 UI>i aou i3 x3 e>Eao U3 1na0AU3 Uµ, Yn3 Yo, anaYo eI ¼Y3 I3 Y x3 Y3 aU3 Y a3 NCY  
AYI>na0AlaoYA Y3 E3 i »eaoU ½ ana>e Cn3 I3 Y 3 nA>uai a3 + i a0 yCY3 Ye3 I3 Y . anI CuY>n,  
anaYo i »n3 a3 + aouCo u . aoi Y>nA .. i Y3 eY>nA x3 Y3 ai aou »Y yCY3 Ye3 I3 Y 3 n1 laoyuY>nC U3 eCY  
N3 Bi »i i a0AlaoYaou, I3 U Yn3 Yo, anaYo i Cn3 a>i a0A aC + aEN3 i aooC Cn maEan eI ¼Y3 I3 Y  
Y>n1 naouY>nA i x3 naoy3 I a0AU3 Y3 Yi aouCo i 3 nµ>n 3 Ue a3 i x3 eY>nai:

O3 Y3 aou

ucY3 Ye3 I3 Y 3 Ii Ci Y>nA .. a3 ni 3 i ana0AlaoY>nA x3 Y3 ai aou »Y N3 Bi3 a3 N3 I3 Y  
N3 Bi »i BeaoU 3 UY 1>a>aou, »nµ AYI>na0AlaoYA 13 eYaou ½ . anI CuC a3 U3 Y3 . n3 UCY I a0U:  
ucY3 Ye3 I3 Y 3 Ii Ci Y>nC ½ n . 3 i anI a0 O>C! . YaouY>nA N3 Bi3 ei aou »Y Aei  
i »ncY3 N3 Bi3 ni C 3 Ue3 Ai C U>AA1C:

á³ ÷ áóÙ

ùçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ ÇíÁ Ĩ³ Ù á³ ñ³ Ĩ³ íáñáóÁĹáóÝÁ á³ ÷ íáóÙ ĸ Çñ³ Ĩ³ Ý³ ñÁ»úáí, áóÙ³ ñ³ Ĩ³  
· áñĨ³ ñùÇ Ñ»Ĩ³ Ĩ³ áí³ Ĩ³ Ÿ Ĩ³ ÈéáóÙÝ»ñÁ, áñáÝú áóóŸ Ĩ³ Çáñ»Ý Ĩ³ ñ³ · ñ»ĤÇ »Ý ýçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³  
³ Ĩ³ ÇíÇ Ĩ³ Ù á³ ñ³ Ĩ³ íáñáóÁŸ Ý Ó»éú ì»ñŸ ÝÁ Ĩ³ Ù ÁáŸ³ ñĨ³ ŸÁ:

éĨ³ ¼Ĩ³ Ĩ³ Ý³ ×³ Ý³ ááóÙÇŸ Ñ»Ĩ³ á í ñ³ Ÿ³ ñĨ³ Ĩ³ ÷ áĤ³ éáóÁĹáóÝ»ñÁ (í³ ñĨ³»ñÁ) · ¹»çĨ³ áñ³ Ĩ³ Ý³  
á³ ñ³ ù»ñÁ á³ ÷ íáóÙ »Ý³ ŸáñĨ³ Ç½³ óí³ Ĩ³ ñÁ»úáí:

Đ³ í»Ĥ³ í×³ ñÝ»ñÁ · ½»Ÿá»ñÁ, Ý»ñ³ éŸ³ É · áñĨ³ ñùÇ Ñ»Ĩ³ Ĩ³ áí³ Ĩ³ éĨ³ ¼Ĩ³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ ÈéáóÙÝ»ñÁ,  
Ý»ñ³ éí³ Ĩ³ »Ý Ñ³ Ÿ³ á³ Ĩ³ éĤ³ Ý · áñĨ³ ÇùÇ Ñ³ Bí»Ĩ³ é³ Ÿ³ ñÁ»úáóÙ · ³ ŸáñĨ³ Ç½³ óí áóÙ »Ý:

² á³ ×³ Ý³ ááóÙ

ùçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ ÇíÝ³ á³ ×³ Ý³ áí áóÙ ĸ, »ñĨ³ ýçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ ÇíÇŸ ñ³ Ÿ³ Ĩ³ Ý³ ŸççáóÝ»ñÇ  
Ñáéú»ñ éĨ³ Ý³ ĤáŸ Çñ³ íáóÝú»ñÇ áóÁÇ Ÿç ĤÝ»ĤáŸ ŸĨ³ ŸĨ³ Ĩ³ Á Ĥñ³ ó»Ĥ ĸ Ĩ³ Ÿ, »ñĨ³ ÁÝĨ³ ñáóÁĹáóÝÁ  
÷ áĤ³ Ýó»Ĥ ĸ Ĩ³ ÇíÇ è»÷³ Ĩ³ ÝáóÁŸ Ý Ñ»Ĩ³ Ĩ³ áí³ Ĩ³ · ñ»Á» ìáñ éçĤĨ³ ñÝ áó ù · áóĨ³ Ý»ñÁ: ' áñáñ  
Çñ³ íáóÝú»ñÁ Ĩ³ Ÿ á³ ñ³ Ĩ³ íáñáóÁĹáóÝ»ñÁ, áñáÝú³ é³ ç³ ó»ĤĨ³ Ÿ á³ Ñá³ ÝĨ³ »Ĥ³ ÷ áĤ³ ÝóŸ³ Ý  
Á³ Ÿ³ Ý³ Ĩ³, ×³ Ý³ áí áóÙ »Ý³ é³ ÝŸÇÝ áñá»è³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÝ»ñ Ĩ³ Ÿ á³ ñ³ Ĩ³ íáñáóÁĹáóÝ»ñ:  
ùçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³ á³ ñ³ Ĩ³ íáñáóÁĹáóÝÁ³ á³ ×³ Ý³ áí áóÙ ĸ, »ñĨ³ Ÿ³ ñĨ³ áóÙ ĸ:

ÁÝĨ³ ñáóÁĹáóÝÁ áñáß³ Ĩ³ ÇíÝ»ñ³ á³ ×³ Ý³ ááóÙ ĸ Ý³ · ³ ŸĨ³ ¹»áúáóÙ, »ñĨ³ ¹áóñĤ ĸ · ñáóÙ  
³ ÝÑ³ í³ Ÿ³ · ñ»ĤÇ ×³ Ý³ áí³ Ĩ³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÝ»ñçÝ Ĩ³ ñ³ ì»ñáŸ ŸÝ³ óáñ¹Ý»ñÁ:

Đ³ Bí³ ÝóáóÙ

ùçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ ÇíÝ»ñÁ · á³ ñ³ Ĩ³ íáñáóÁĹáóÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ Ýóí áóÙ »ÝÁ Ñ³ Bí³ á³ Ñ³ Ĩ³ Ý³  
Ñ³ Bí³ »Ĩ³ éáóÙ³ ñ³ Ĩ³ óáĤ»Ĥáí ½áóĨ³ · áóÙ³ ñáí, »Á» · áĹáóÁĹáóÝ áóÝÇ ×³ Ý³ áí³ Ĩ³ · áóŸ³ ñÝ»ñÁ  
Ñ³ Bí³ Ýó»ĤáŸ Çñ³ í³ ì³ Ýáñ»Ý³ Ÿñ³ · ñĨ³ Ĩ³ Çñ³ íáóÝú, ÇÝáá»è³ Ý³ · Ñ³ Bí³ ñĨ³ ½áóĨ³ ÑÇŸáóÝúáí  
Çñ³ Ĩ³ Ý³ óÝ»ĤáŸ Ĩ³ Ÿ Ÿç³ Á³ Ÿ³ Ý³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÝ Çñ³ óÝ»ĤáŸ · á³ ñ³ Ĩ³ íáñáóÁĹáóÝÁ Ÿ³ ñ»ĤáŸ  
ŸĨ³ ¹áóÁĹáóÝ:

ĐÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³ ŸççáóÝ»ñ

é»÷³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÝ»ñ

ĐÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³ ŸççáóÝ»ñÇ Ÿç³ íáñÝ»ñÁ Ý»ñĨ³ Ÿ³ óí³ Ĩ³ »Ý éĨ³ ¼Ĩ³ Ĩ³ Ý³ ñÁ»úáí Ñ³ Ý³ Ĩ³ Ĩ³ áóĨ³ Ĩ³ Ĩ³ Ĩ³  
Ÿ³ Bí³ Ĩ³ áóÁĹáóÝÁ · ñÁ»ñĨ³ áóÙÇŸ Ĩ³ áñáóĤĨ³ Ý»ñÁ:

ŸñĨ³ ÑÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³ ŸççáóÇ Ÿç³ íáñÁ ì³ ŸĨ³ óŸ³ Ĩ³ ĸ Ĩ³ ñĨ³ ù · Ĩ³ Ĩ³ Ĩ³ Ĩ³ é³ ĹáóÁĹáóÝ áóÝ»óáŸ  
ÑÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³ ì³ ŸĨ³ óáóŸÇáÝ»ñÇŸ, ŸĨ³ ì³ ŸĨ³ óáóŸÇáÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ éí áóÙ »Ý áñá»è³ ÑÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³  
ŸççáóÝ»ñÇ³ é³ ÝŸÇÝ Ÿç³ íáñÝ»ñ:

í³ ñŸ³ Ĩ³ Ĥ³ Ĩ³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÝ»ñ

² ŸĨ³ í³ ñŸ³ Ĩ³ ĤáŸÁĹáóÝÁ, áñÇ ¹»áúáóÙ ÁÝĨ³ ñáóÁŸ³ ÝÝ »Ý ÷ áĤ³ Ýóí áóÙ³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÇ è»÷³ Ĩ³ ÝáóÁŸ³ Ý  
Ñ»Ĩ³ Ĩ³ áí³ Ĩ³ · ñ»Á» ìáñ éçĤĨ³ ñÝ áó ù · áóĨ³ Ý»ñÁ, Ñ³ Ý¹ç³ ÝáóÙ ĸ ýçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³  
í³ ñŸ³ Ĩ³ ĤáŸÁĹáóÝ: ùçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³ í³ ñŸ³ Ĩ³ ĤáŸÁŸ³ ŸĨ³ Ó»éú ì»ñĨ³ Ĩ³ ÑÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³ ŸççáóÝ»ñÁ  
Ý»ñĨ³ Ÿ³ óí³ Ĩ³ »Ý Çñ³ Ĩ³ Ý³ ñÁ»úçŸ · í³ ñŸ³ Ĩ³ ĤáŸÁŸ³ Ý éĨ³ ¼Ĩ³ áóÙ í³ ñŸ³ Ĩ³ ĤáŸÁŸ³ Ý ÝĨ³ ½³ · áóŸÝ  
í×³ ñÝ»ñÇ Ý»ñĨ³ ñÁ»úçŸ ÝĨ³ ½³ · áóŸÝáí Ñ³ Ý³ Ĩ³ Ĩ³ áóĨ³ Ĩ³ Ĩ³ Ÿ³ Bí³ Ĩ³ áóÁĹáóÝÁ ·  
ñÁ»ñĨ³ áóÙÇŸ Ĩ³ áñáóĤĨ³ Ý»ñÁ:

¶ áñĨ³ éÝ³ Ĩ³ Ý³ í³ ñŸ³ Ĩ³ ĤáŸÁĹáóÝÁ, áñÇ ¹»áúáóÙ ÁÝĨ³ ñáóÁŸ³ ÝÁ á»Ý ÷ áĤ³ Ýóí áóÙ³ Ĩ³ Ĩ³ ÇíÇ  
è»÷³ Ĩ³ ÝáóÁŸ³ Ý Ñ»Ĩ³ Ĩ³ áí³ Ĩ³ · ñ»Á» ìáñ éçĤĨ³ ñÝ áó ù · áóĨ³ Ý»ñÁ, Ĩ³ Èé³ · ñĨ³ áóÙ ĸ:

Ÿ³ Bí³ Ĩ³ áóÁĹáóÝ

Ÿ³ Bí³ Ĩ³ áóÁĹáóÝÁ ×³ Ý³ áí áóÙ ĸ, ýçÝ³ Ýé³ Ĩ³ Ý³ ñĨ³ áóÝú»ñÇ Ÿ³ éçÝ Ñ³ Bí³ Ĩ³ íáóÁĹáóÝáóÙ³  
Ĩ³ ç³ é»Ĥáí · Ĩ³ ŸçÝ Ÿ»Áá¹Á ÑÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³ ŸççáóÝ»ñÇ Ÿ · Ĩ³ Ĩ³ Ĩ³ é³ ĹáóÁŸ³ Ý Á³ ŸĨ³ Ĩ³ Ç ÁÝÁ³ óáóÙ:  
Ÿ³ Bí³ Ĩ³ áóÁŸ³ Ý Ñ³ Bí³ ñĨ³ éĨ³ áóÙ ĸ ÑÇŸÝ³ Ĩ³ Ý³ ŸççáóÇ Ó»éú ì»ñŸ³ Ý Ñ³ çáñ¹³ ŸççŸ, çĤĨ³



ì ³ Ì ³ Ý ù Çä ì ì Û ÈÝ»ñ Ñ³ Û³ ÝÙ³ Ý ì³ ñÌ³ éáoÝ»ñÇ Û³ èÇÝ: ² Ùè ¹ »àù»ñáoÙ ³ ñÁ»ñÌáoÙÇó Ìánaèi Ç · áoÙ³ ñÝ ÁÝÌ »ñáoÁÙáoÝÁ · Ý³ Ñ³ ì áoÙ ç »ÈÝ»Èái Çñ + áñÓÇó áo ¹³ ì áoáoÁÙáoÝÝ»ñÇó:

ì ³ ñÌ³ ñÇ · ¹ »µÇì áñ³ Ì³ Ý à³ ñì ù»ñÇ · Íái ³ ñÁ»ñÌáoÙÇó Ìánaèi Ý»ñÁ ×³ Ý³ áí áoÙ »Ý ýÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý³ ñ¹áoÝÙÝ»ñÇ Û³ èÇÝ Ñ³ Bí »ì ìáoÁÙáoÝáoÙ · Ñ³ Ì³ ¹³ ñÓí áoÙ ç ÙÝ³ Ýái, áñù³ Ýái + áÈÑ³ ì áoóí áo · áoÙ³ ñÇ Ñ»ì ³ · ³ ×Á Ì³ ñ»ÈÇ ç ³ ÝÌáoÙÝ³ Ì³ Èáñ»Ý Ì³ à»É ³ ñÁ»ñÌáoÙÇó Ìánaèi Ç ×³ Ý³ ááoÙÇó Ñ»ì áí »ÒÇ áoÝ»ó³ Í Çñ³ ¹³ ñÓáoÁÙ³ ÝÁ:

ää ýÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý³ Ìì Çì Ý»ñ

ÁÝÌ »ñáoÁÙáoÝÁ Ì³ ÝáÝ³ íáñ Ì »ñáái ì »ñ³ Ý³ ÙáoÙ ç ³ Ùè áä ýÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý³ Ìì Çì Ý»ñÁ<sup>á</sup> ³ ñÁ»ñÌáoÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ÝÇß µ³ ó³ Ñ³ Ù³ »Èáo Ýá³ ì³ Íái: áä ýÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý³ Ìì Çì Ý»ñÇ + áÈÑ³ ì áoóí áo · áoÙ³ ñÁ áñáí áoÙ ç áñá »è Ýñ³ Ýó Çñ³ Ì³ Ý³ ñÁ»ñÁ Ñ³ Ý³ Í ì³ ×³ èùÇ Í³ Èè»ñÇ · ù · ì³ · áñÌáoÙ³ Ý³ ñÁ»ùÇ ³ é³ ì »È³ · áoÙÝÁ: ù · ì³ · áñÌáoÙ³ Ý³ ñÁ»ùÁ · Ý³ Ñ³ ì »ÈÇè ¹ñ³ Û³ Ì³ Ý ÛÇçáoÝ»ñÇ · Ý³ Ñ³ ì ì³ Í³ à³ · ³ Ñáèù»ñÁ ½»Óái áoÙ »Ý Çñ»Ýó Ý»ñÌ³ ³ ñÁ»ùái<sup>á</sup> ù · ì³ · áñÌáoÙ³ »Èái ÛÇÝÁ · Ñ³ ñÌáoÙÁ ½»ÓáoÙ³ Ý³ ÙÝ ¹ñáoÙÁ, áñÝ³ ñì³ óáÈáoÙ ç ³ Á³ Û³ Ý³ ÌÇ Û»ç ¹ñ³ ÛÇ ³ ñÁ»ùÇ BáóÌ³ ÇÇ Ý»ñÌ³ · Ý³ Ñ³ ì³ Ì³ ÝÁ · ³ Ìì Çì Ý³ µÝáñáß èÇèÌ»ñÁ: ² Ùè³ Ìì Çì Ý»ñÇó ³ é³ Ç³ óáo ¹ñ³ Û³ Ì³ Ý ÛÇçáoÝ»ñÇ Ý»ñÁèùÇó Ù»Ì³ à»è ³ ÝÌ³ È · ¹ñ³ Û³ Ì³ Ý ÛÇçáoÝ»ñÇ Ý»ñÁèù á³ é³ Ç³ óÝáo ³ Ìì Çì Ý»ñÇ + áÈÑ³ ì áoóí áo · áoÙ³ ñÁ áñáí áoÙ ç ÙÝ ¹ñ³ Û³ èì »ÓÌ ÛÇ³ íáñÇ Ñ³ Û³ ñ, áñÇÝ á³ ì³ ÝáoÙ ç ì ì Û È Ì³ Çì Á: ² ñÁ»ñÌáoÙÇó Ìánaèi Á ×³ Ý³ áí áoÙ ç, »ñµ ³ Ìì Çì Ý Ì³ Ù Ýñ³ ¹ñ³ Û³ èì »ÓÌ ÛÇ³ íáñÇ Ñ³ Bí »Ìè³ ÇÇÝ³ ñÁ»ùÁ · ñ³ ½³ ÝáoÙ ç Ýñ³ + áÈÑ³ ì áoóí áo · áoÙ³ ñÁ:

ää ýÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý³ Ìì Çì Ý»ñÇ · Íái ³ ñÁ»ñÌáoÙÇó Ìánaèi Á ×³ Ý³ áí áoÙ ç ýÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý³ ñ¹áoÝÙÝ»ñÇ Û³ èÇÝ Ñ³ Bí »ì ìáoÁÙáoÝáoÙ · Ñ³ Ì³ ¹³ ñÓí áoÙ ç ÛÇ³ ÙÝ³ ÙÝ ¹ »àùáoÙ, »Á» + áÈÌ »É »Ý + áÈÑ³ ì áoóí áo · áoÙ³ ñÁ áñáß»Èáo Ñ³ Û³ ñ ù · ì³ · áñÌáoÙ³ ÛÇ³ íáñÝ»ñÁ: ² ñÁ»ñÌáoÙÇó Ìánaèi Á Ñ³ Ì³ ¹³ ñÓí áoÙ ç ÛÇ³ ÙÝ³ ÙÝ á³ + áí, áñù³ Ýái ³ Ìì Çì Ý Ñ³ Bí »Ìè³ ÇÇÝ³ ñÁ»ùÁ ó³ Í ñ ç ³ ÙÝ Ñ³ Bí »Ìè³ ÇÇÝ³ ñÁ»ùÇó, áñÁ áñáí Ì³ ÌÈÇÝ»ñ, ³ é³ Ýó Ñ³ Û³ à³ ì³ èÈ³ Ý Û³ Bí³ ÍáoÁÙ³ Ý · ³ Ùáñì Ç½³ óÇ³ ÇÇ, »Á» ³ ñÁ»ñÌáoÙÇó Ìánaèi ×³ Ý³ áí³ Í áÈÇÝ»ñ:

ä³ Ñáoèi Ý»ñ

ä³ Ñáoèi Á Ñ³ Bí³ à³ Ñ³ Ì³ Ý Ñ³ Bí »ÌèáoÙ ×³ Ý³ áí áoÙ ç, »ñµ ÁÝÌ »ñáoÁÙáoÝÁ áoÝÇ Çñ³ ì³ Ì³ Ý Ì³ Ù Ì³ éáoóÁÓ³ Ì³ Ý à³ ñì ³ Ì³ ÝáoÁÙáoÝ, áñá »è ³ ÝóÙ È ¹ »àù»ñÇ ³ ñ¹áoÝÙ, · Ñ³ ì³ Ý³ Ì³ Ý ç, áñ ³ Ù³ à³ ñì ³ Ì³ ÝáoÁÙáoÝÁ Ù³ ñ»Èáo Ýá³ ì³ Íái Ìá³ Ñ³ ÝçìÇ ì Ýì »è³ Ì³ Ý ù · áoí Ý»ñÇ ³ ñì ³ Ñáèù: °Á» ³ ½¹ »óáoÁÙáoÝÁ ç³ Ì³ Ý ç, à³ Ñáoèi Ý»ñÁ áñáí áoÙ »Ý, ½»Óái»Èái ³ ÌÝ³ Èí áÓ ¹ñ³ Û³ Ì³ Ý Ñáèù»ñÁ, ù · ì³ · áñÌáoÙ³ »Èái ½»ÓáoÙ³ Ý ÛÇÝÁ · Ñ³ ñÌáoÙÁ · áñÌáoÙ³ ÙÝ ¹ñáoÙÁ, áñÝ ³ ñì³ óáÈáoÙ ç ³ Á³ Û³ Ý³ ÌÇ Û»ç ¹ñ³ ÛÇ ³ ñÁ»ùÇ BáóÌ³ ÇÇ Ý»ñÌ³ · Ý³ Ñ³ ì³ Ì³ ÝÁ ·, ³ ÝÑñ³ Á»Bì áóÁÙ³ Ý ¹ »àùáoÙ, à³ ñì ³ Ì³ ÝáoÁÙ³ ÝÁ µÝáñáß èÇèÌ»ñÁ:

ì ³ ñÌ³ ÇÇÝ à³ ñì ³ í áñì ³ ÍáoÁÙáoÝÝ»ñ

· Ý³ Ì³ ÝáÝ · áñÌáoÝ»áoÁÙ³ Ý ÁÝÁ³ óúáoÙ ÁÝÌ »ñáoÁÙáoÝÁ èì³ ÝÓÝáoÙ ç ì³ ñÌ³ ÇÇÝ à³ ñì ³ í áñì ³ ÍáoÁÙáoÝÝ»ñ, áñáÝÙ Ý»ñ³ éáoÙ »Ý áñ · ì³ · áñÌáoÙ³ Ì³ ñÌ³ ÇÇÝ · Í »ñ · »ñ³ BÈÇùÝ»ñ:

ùÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý »ñ³ BÈÇùÝ»ñÝ Çñ»ÝóÇó Ý»ñÌ³ Ù³ óÝáoÙ »Ý ÁÝÌ »ñáoÁÙ³ Ý ÌáoÙÇó áñáß³ ÌÇ ì×³ ñáoÙÝ»ñÇ Ì³ ì³ ñáoÙÁ à³ ñì ³ í áñ»óÝáoÙ à³ Ù³ Ý³ · ñ»ñ, áñáÝÙ Ì + áÈÑ³ ì áoó»Ý »ñ³ BÈÇùÇ è»+ ³ Ì³ Ý³ ì Çñác ³ ÙÝ ìÝ³ èÝ»ñÁ, áñáÝÙ Ý³ ÌÌñ»ñ, »Á» ³ é³ ÝÓÇÝ à³ ñì ³ ì »ñÝ Ç ìÇ×³ ÌÇ áÈÇÝ»ñ Ì³ ì³ ñ»È ì×³ ñáoÙÝ»ñÁ à³ ñì ù³ ÇÇÝ · áñÌáoÙ³ à³ Ù³ ÝÝ»ñái Ý³ È³ ì »èì³ Í Á³ ÙÌ»ì Ý»ñáoÙ:

ùÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý »ñ³ BÈÇùÇ · Íái à³ ñì ³ í áñáoÁÙáoÝÝ Ç èÌ ¼µ³ Ý» ×³ Ý³ áí áoÙ ç Çñ³ Ì³ Ý³ ñÁ»ùái, Ñ³ BíÇ á³ èÝ»Èái · áñÌáoÙ³ ÑùÇ Ñ»ì Ì³ áí³ Í Ì³ ÈéáoÙÝ»ñÁ, · Ñ»ì ³ · ³ ÙáoÙ á³ + íáoÙ ç »ñÌáo Ù»ÌáoÁÙáoÝÝ»ñÇó ³ é³ ì »È³ · áoÙÝái Ç èÌ ¼µ³ Ý» ×³ Ý³ áí³ Í · áoÙ³ ñÁ³ Ñ³ Ý³ Í Ìáoì³ Ìì³ Í ³ Ùáñì Ç½³ óÇ³ Ý Ì³ Ù »ñ³ BÈÇùÇ · Íái Ìánaèi Ý»ñÇ à³ Ñáoèi Á: ùÇÝ³ Ýè³ Ì³ Ý »ñ³ BÈÇùÝ»ñÇ · Íái Ìánaèi Ý»ñÇ à³ Ñáoèi Á · ì³ ñÌ³ ÇÇÝ ³ Ùè à³ ñì ³ í áñì ³ ÍáoÁÙáoÝÝ»ñÁ ×³ Ý³ áí áoÙ »Ý, »ñµ · áÙáoÁÙáoÝ áoÝÇ ìÝ³ è Ìñ»Èáo Ñ³ ì³ Ý³ Ì³ ÝáoÁÙáoÝ, · ³ Ù³ ìÝ³ èÁ ÑÝ³ ñ³ íáñ ç ³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ ì³ ì áñ»È á³ + »È

Ð³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñ

Ð³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñ Ñ³ ū³ ñ³ ñ»Ěāō · í×³ ñ»Ěāō ÁÝĪ»ñāōĀŪ³ Ý Ī³ ñāōāōĀĪāōÝÁ Ī³ ñ·³ íāñíāōŪ ĺ ĐĐ ūñ»Ýē¹ñāōĀŪ³ Ý ā³ Ñ³ ÝçÝ»ñáí :

ēáíāñ³ Ī³ Ý µ³ ÁÝ»í āŪē»ñÇ ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÝ³ ñ³ óāĤí āōŪ »Ý āñā»ē āµ³ ßĒĪ³ Ī³ ß³ ÑāōŪĀÇ µ³ ßĒĒāōŪ³ Ñ³ ū³ ñ³ ñí»Ěāō Ā³ Ū³ Ý³ Ī³ ßñç³ ÝāōŪ:

Ð³ ñĪ āōŪ

Ð³ ÑāōŪĀÇ Ī³ Ū íÝ³ ēÇ · Íáí í³ ñ³ ß³ ÑāōĀ³ Ñ³ ñĪĀ µ³ ŐĪ³ ó³ Ī ĺ ÁÝĀ³ óÇĪ · Ñ»í³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ»ñÇó: Ð³ ÑāōĀ³ Ñ³ ñĪĀ ×³ Ý³ áí āōŪ ĺ ýçÝ³ Ýē³ Ī³ Ý³ ñ¹ĪāōÝŪÝ»ñÇ Ū³ ēÇÝ Ñ³ ßí»í íāōĀĪāōÝāōŪ, µ³ ó³ ēāōĀŪ³ Ūµ³ ŪÝ Ū³ ēÇ, āñĀ í»ñ³ µ»ñāōŪ ĺ āōŪŌ³ ĪÇāñ»Ý ē»÷³ Ī³ Ý Ī³ āÇí³ ĚāōŪ ×³ Ý³ áí³ Ī³ í³ ññ»ñÇÝ, āñÇ ¹»āùāōŪ ß³ ÑāōĀ³ Ñ³ ñĪĀ ×³ Ý³ áí āōŪ ĺ ē»÷³ Ī³ Ý Ī³ āÇí³ ĚāōŪ:

ÁÝĀ³ óÇĪ Ñ³ ñĪĀ í³ ñ³ ß³ ÑāōĀ³ Ñ³ ñĪÇ · Íáí³ ĪÝĪ³ Ĥ āŌ í×³ ñŪ³ Ý »ÝĀ³ Ī³ Ñ³ ñĪÇ · āōŪ³ ñÝ ĺ, āñĀ Ñ³ ßí³ ñĪĪāōŪ ĺ ĪÇñ³ ē»Ěāí Ñ³ ñĪ»ñÇ³ ŪÝ ¹ñāōŪŪ»ñĀ, āñāÝŪ āōĀÇ Ū»ç »Ý »Ō»Ē Ī³ Ū ĀēĪ ĺāōĀŪ³ Ý āōĀÇ Ū»ç »Ý »Ō»Ē Ñ³ ßí»í āō³ Ūē³ ĀíÇ ¹ñāōĀŪ³ Ūµ³ · Ý³ Ēāñ¹ í³ ñÇÝ»ñÇ í×³ ñŪ³ Ý »ÝĀ³ Ī³ Ñ³ ñĪ»ñÇ · Íáí Ī³ í³ ñ³ Ī³ ×ß· ñ³ āōŪÝ»ñĀ:

Đ»í³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ»ñĀ Ñ³ ßí³ ñĪĪāōŪ »Ý ū· í³ · āñĪ»Ěāí Ñ³ ßí»ĪĒē³ ŪÇÝ ā³ ñ³ íāñāōĀŪ³ Ý Ū»Āā¹Ā ÑÇŪŪ ÁÝ¹āōÝ»Ěāí ýçÝ³ Ýē³ Ī³ Ý Ñ³ ßí»í íāōĀĪāōÝ»ñÇ ā³ í³ ñ³ ēĪ Ū³ Ý Ýā³ í³ ĪÝ»ñáí ū· í³ · āñĪĪāō³ Īí ÇíÝ»ñÇ · ā³ ñ³ íāñāōĀĪāōÝ»ñÇ Ñ³ ßí»ĪĒē³ ŪÇÝ³ ñĀ»ŪÝ»ñĀ · Ñ³ ñĪ³ ŪÇÝ Ýā³ í³ Īáí ū· í³ · āñĪĪāō³ · āōŪ³ ñÝ»ñÇ Ā³ Ū³ Ý³ Ī³ íāñ í³ ñµ»ñāōĀĪāōÝ»ñĀ: Ā³ Ū³ Ý³ Ī³ íāñ í³ ñµ»ñāōĀĪāōÝ»ñĀ āōÝ»óāŌ³ Īí ÇíÝ»ñÇ Ī³ Ū ā³ ñ³ íāñāōĀĪāōÝ»ñÇ ēĪ¼ĪÝ³ Ī³ Ý³ ×³ Ý³ āŪ³ Ý Ñ³ Ū³ ñ: Đ»í³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ»ñÇ · āōŪ³ ñĀ ÑÇŪÝí³ Ī ĺ Īí ÇíÝ»ñÇ · ā³ ñ³ íāñāōĀĪāōÝ»ñÇ Ñ³ ßí»ĪĒē³ ŪÇÝ³ ñĀ»ŪÇ Çñ³ óŪ³ Ý Ī³ Ū Ū³ ñŪ³ Ý³ ĪÝĪ³ Ĥ āŌ Ū»Āā¹Ç Īñ³ · ĪÇñ³ ē»Ěāí Ñ³ ñĪ»ñÇ³ ŪÝ ¹ñāōŪŪ»ñĀ, āñāÝŪ āōĀÇ Ū»ç »Ý »Ō»Ē Ī³ Ū ĀēĪ ĺāōĀŪ³ Ý āōĀÇ Ū»ç »Ý »Ō»Ē Ñ³ ßí»í āō³ Ūē³ ĀíÇ ¹ñāōĀŪ³ Ūµ:

Đ»í³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ³ ŪÇÝ³ Īí ÇíĀ ×³ Ý³ áí āōŪ ĺ ŪÇ³ ŪÝ³ ŪÝ ā³ + áí, āñŪ³ Ýáí Ñ³ í³ Ý³ Ī³ Ý ĺ, āñ³ ēĪ³ ĪÇÝÇ Ñ³ ñĪĪāō ß³ ÑāōŪĀ, āñÇ ¹ÇŪ³ ó Ī³ ñāŌ »Ý ū· í³ · āñĪĪāō»Ē Ā³ Ū³ Ý³ Ī³ íāñ í³ ñµ»ñāōĀĪāōÝ»ñĀ, āŪ· í³ · āñĪĪāō³ Ī Ñ³ ñĪ³ ŪÇÝ³ íÝ³ ēÝ»ñĀ · ñ³ ñ³ áÝāōĀĪāōÝ»ñĀ: Đ»í³ Ó· í³ Ī Ñ³ ñĪ³ ŪÇÝ³ Īí ÇíÝ»ñĀ Ýí³ ¼óí āōŪ »Ý³ ŪÝŪ³ Ýáí, āñŪ³ Ýáí Ñ³ í³ Ý³ Ī³ Ý āĺ, āñ Ñ³ ñĪ³ ŪÇÝ ū· āŵĪ Ā ĪÇñ³ óíÇ:

² ßĒĒ³ í³ ĪÇŌÝ»ñÇ Ñ³ Ī³ āōóāōŪÝ»ñ

ÁÝĪ»ñāōĀĪāōÝÁ Ñ³ Ī³ óāōŪÝ»ñ ĺ Ī³ í³ ñāōŪ Đ³ Ū³ ēĪ³ ÝÇ Ī»Ýē³ Āāß³ Ī³ ŪÇÝ ÑÇŪÝ³ ¹ñ³ ŪÇÝ ÑŪ· āŵĪ Çñ³ ßĒĒ³ í³ ĪÇŌÝ»ñÇ: ² Ū¹ Ñ³ Ī³ óāōŪÝ»ñĀ Ī³ Ēē³ · ñĪ āōŪ »Ý Ī³ í³ ñĪ»Ěāō Ā³ Ū³ Ý³ Ī³:

ŌĪ³ ŪāŵĪ Ç · Ī³ ĒēÇ ×³ Ý³ āāōŪ

í áíāē³ ŪÇÝ »Ī³ ŪāŵĪ Ā · Ī³ Ēē»ñĀ ×³ Ý³ áí āōŪ »Ý Ñ³ Ū³ ĒēŪµí³ Ī ýçÝ³ Ýē³ Ī³ Ý³ ñ¹ĪāōÝŪÝ»ñÇ Ū³ ēÇÝ Ñ³ ßí»í íāōĀĪāōÝāōŪ Ñ³ ßí»ñĪ»ĚāōÝ ā»ē: í áíāē³ ŪÇÝ »Ī³ ŪāŵĪ Ā · Ī³ Ēē»ñĀ Ý»ñ³ ēāōŪ »Ý ¼ŌāÇ Ī³ Ū Ñ³ í»Ē³ í×³ ñÇ Ī³ Ū í áíāē³ ĪÇñ · āñĪÇŪÇ ēĪ¼ĪÝ³ Ī³ Ý Ñ³ ßí»ĪĒē³ ŪÇÝ³ ñĀ»ŪÇ · Ū³ ñŪ³ Ý »ÝĀ³ Ī³ · āōŪ³ ñÇ ŪÇÇ · í³ ñµ»ñāōĀĪāōÝ»ñÇ³ ŪāñĪ Ç¼³ óÇ³ Ý:

í³ ñĪÇ Ī³ ñ³ Ū³ ¹ñŪ³ Ý āŌ ēā³ ē³ ñĪŪ³ Ý Ī³ Ēē»ñĀ, ÇÝāā»ē Ý³ · ÑĒĪ³ Ēē»ñĀ, āñāÝŪ Ñ³ Ū³ ñĪ āōŪ »Ý Ī³ ñĪÇ ÁÝ¹Ñ³ Ýāŵñ »Ī³ Ūí³ µ»ñāōĀŪ³ Ý³ Ýµ³ Ā³ Ý»Ĥ Ū³ ēĀ, āōŪŌ³ ĪÇ Ī³ Ēē»ñÇ Ñ»í Ū»Īí »Ō Ñ³ Ý¹Çē³ ÝāŵŪ »Ý Ñ»í³ Ó· í³ Ī³ Ēē»ñ · Ñ³ ŪāñĪ Ç¼³ óí āōŪ »Ý ŪÇÝā · í áíāē³ ŪÇÝ »Ī³ ŪāŵĪ Ā³ ýçÝ³ Ýē³ Ī³ Ý · āñĪÇŪÇ · Ý³ Ñ³ í³ Ī³ ū· í³ Ī³ ñ³ Ē³ ē³ ĪāŌŪ³ Ý Ā³ ŪĪ»í Ç ÁÝĀ³ óūāŵŪ:

² ŪĒ Ī³ ñŌ³ í×³ ñÝ»ñÇó · ĪáŪÇēÇāÝ í×³ ñÝ»ñÇó ēĪ³ óí³ Ī³ »Ī³ ŪāŵĪ Ā³ ×³ Ý³ áí āōŪ ĺ Ñ³ Ū³ ā³ í³ ēĒ³ ÝĪ³ ē³ ĪāŌĪāōÝÁ Ū³ Ī³ āŵŌ»ĚāŌŌ Ñ»í ā:

Ì³ YáÃ³ · ñáóÃlãóÝ 1 Ši áÍáë³ ÚÝ · ÝÙ³ Ý³ ì Çà »Ì³ Úáõì Ý»ñ!

|   | 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| ì áÍáë³ ÚÝ »Ì³ Úáõì ì ñ³ Ù³ ¹ñì³ Í í³ ñÌ»ñÇó            | 181,423               | 280,763               | 898,523               | 1,382,           |
| ì áÍáë³ ÚÝ »Ì³ Úáõì ì ñ³ Ù³ ¹ñì³ Í »ñ³ ßÈÇùÝ»ñÇó        | 0                     | 0                     | 0                     | 1,               |
| ì áÍáë³ ÚÝ »Ì³ Úáõì µ³ Ýì³ ÚÝ Ñ³ ßÇíÝ»ñÇó ·³ ì³ Ý¹Ý»ñÇó | 85,037                | 63,635                | 360,885               | 238,             |
| ² Èì áÍáë³ ÚÝ »Ì³ Úáõì                                  | 0                     | 0                     | 0                     |                  |
|   | 266,459               | 344,398               | 1,259,408             | 1,622,           |

Ì³ YáÃ³ · ñáóÃlãóÝ 2 Ši áÍáë³ ÚÝ · ÝÙ³ Ý³ ì Çà Í³ Èë»ñ!

|   | 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| ì áÍáë³ ÚÝ Í³ Èë»ñ µ³ Ýì »ñÇó Ý»ñ· ñ³ ì³ Í ÙÇçáóÝ»ñÇó | -59,625               | -52,042               | -229,879              | -221,            |
| ² Èì áÍáë³ ÚÝ Í³ Èë»ñ                                 | 0                     | 0                     | 0                     | -                |
|   | (59,625)              | (52,042)              | (229,879)             | (222,1           |

Ì³ YáÃ³ · ñáóÃlãóÝ 3 Š² ñì³ ñÁáóÃ³ ÚÝ · áñÌ³ ñùÝ»ñÇó èì³ óì³ Í ¼áõì ß³ ÑáóÃÁ/(íÝ³ è)

|   | 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| ² ñì³ ñÁáóÃÇ í»ñ³ · Ý³ Ñ³ ì áóÙÇó èì³ óì³ Í ¼áõì ß³ ÑáóÃÁ (íÝ³ è) | 162,946               | 12,201                | 262,380               | -155,            |
| ² ñì³ ñÁáóÃÇ³ èù áó ì³ ×³ èùÇó èì³ óì³ Í ¼áõì ß³ ÑáóÃÁ (íÝ³ è)    | 2,044                 | 170                   | 3,152                 | 8,               |
|   | 164,990               | 12,371                | 265,533               | (147,4           |

Ì³ YáÃ³ · ñáóÃlãóÝ 4 Š² Èë»Ì³ Úáõì !

|                                   | 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| óì³ Úáõì Ý»ñ èì³ óì³ Í ì áóÃÁ»ñÇó | 21,771                | 17,442                | 53,707                | 82,              |
| ² Èë»Ì³ Úáõì                      | 96                    | 488                   | 139                   |                  |
|                                   | 21,867                | 17,930                | 53,846                | 83,              |

Ì³ YáÃ³ · ñáóÃlãóÝ 5 Ši ñÌ»ñÇ · Èë÷áÈ³ éáóÃlãóÝ»ñÇó³ é³ ç³ ó³ Í ì»ñ³ ì³ ñÓ (Ìáñáõèì Ý»ñ)!

|                             | 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| ì ñ³ Ù³ ¹ñì³ Í í³ ñÌ»ñÇó    | -21,456               | 28,196                | 2,780                 | 104,             |
| · »µÇì áñ³ Í³ Ý á³ ñì ù»ñÇó | 0                     | 0                     | 0                     |                  |
|                             | (21,456)              | 28,196                | 2,780                 | 104,             |

Ì³ YáÃ³ · ñáóÃlãóÝ 6 ŠÀÝ¹Ñ³ Ýáõñ ì³ ñã³ Í³ Ý Í³ Èë»ñ!

|   | 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| ² ßÈ³ ì³ ì³ ñÓ · ¹ñ³ Ý Ñ³ ì³ è³ ñ»óì³ Í³ Èëì×³ ñÝ»ñ | (71,468)              | (45,396)              | (224,487)             | (202,1           |
| Ð³ ì³ Ì³ óáóÙÝ»ñ éáó³ á³ á³ Ñáì · Í áì              | (4,162)               | (3,323)               | (15,065)              | (14,8            |
| Ð»ÝùÇ ì³ ñÓ³ Í³ éáóÃÙ³ Ý · Í áì Í³ Èë»ñ             | (16,108)              | (13,525)              | (60,889)              | (39,5            |
| Ð»ÝùÇ ·³ ÈëÑÇÙÝ.ÙÇçáóÝ»ñÇ éá³ é³ ñì Ù³ Ý Í³ Èë»ñ    | (352)                 | (2,457)               | (2,393)               | (3,4             |
| ² Ýì³ Ý³ áóÃÙ³ Ý³ á³ Ñáì Ù³ Ý Í³ Èë»ñ               | (450)                 | (450)                 | (1,800)               | (2,9             |
| ² áó¹ Çì Ç ·³ ÈëÈáñÑñ¹³ ì³ í áóÃÙ³ Ý Í³ Èë»ñ        | (2,370)               | 380                   | (3,450)               | (1,4             |
| ² Úáñì Ç½³ óÇáÝ Í³ Èë»ñ                             | (11,510)              | (12,834)              | (46,609)              | (23,1            |
| ² Èëì³ Èë»ñ   | (7,927)               | (5,366)               | (25,649)              | (30,8            |

(114,348) (82,970) (380,342) (318,5)

Ì³ YáÃ³ · ñáoÃláoÝ 7 Š² ŨÍ³ Èë»ñ!

ì³ ×³ ñí³ Í³ ì³ áóŨ»ñ · ì³ áó³ ÝùÝ»ñ  
² ŨÍ³ Èë»ñ

| 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| 0                     | 0                     | 0                     |                  |
| (6,087)               | (4,453)               | (15,191)              | (17,5)           |
| (6,087)               | (4,453)               | (15,191)              | (17,5)           |

Ì³ YáÃ³ · ñáoÃláoÝ 8 ŠP³ ÑáoÃ³ Ñ³ ñĪÇ · Íáí Í³ Èë!

ÁYÃ³ óÇĪ ß³ ÑáoÃ³ Ñ³ ñĪÇ Í³ Èë  
ÁYÃ³ óÇĪ ì³ ñÇ

Đ»ì³ Ó· í³ Í³ Ñ³ ñĪÇ · Íáí Í³ Èë

| 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| 0                     | 0                     | 0                     |                  |
| (67,292)              | 0                     | (217,939)             | (116,7)          |
| (67,292)              | 0                     | (217,939)             | (116,7)          |

Ä³ Û³ Ý³ Ī³ í³ áñ ì³ ñµ»ñáoÃláoÝ»ñÇ Ó³³ í³ áñáoŨÁ · ÷ á÷ áÈ·áoÃláoÝ»ñÁ  
ÁÝ¹Ñ³ Ýáoñ ß³ ÑáoÃ³ Ñ³ ñĪÇ Í³ Èë

|           |        |           |        |
|-----------|--------|-----------|--------|
| (140,122) | 64,682 | (105,738) | 44,    |
| (207,414) | 64,682 | (323,676) | (72,4) |

È ÛµÇ ß³ ÑáoÃ³ Ñ³ ñĪÇ ì³ áĪáë³ ¹ñáoŨÁ ÁYÃ³ óÇĪ ì³ ñ³ í³ Ñ³ Û³ ñ Ī³ ½ĪáoŨ ĸ 20%

Đ³ ÑáoŨÁ ÛÇÝá· Ñ³ ñĪáoŨÁ

Đ³ ÑáoÃ³ Ñ³ ñĪ

áÝ¹ ½»óí áŦ Í³ Èë»ñ (áÑ³ ñĪ í³ áŦ »Ī³ Ũáoñ )

| 01/10/11-<br>31/12/11 | 01/10/10-<br>31/12/10 | 01/01/11-<br>31/12/11 | 01/01/<br>31/12/ |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|
| 247,625               | 263,501               | 951,549               | 1,104,           |
| 0                     | 0                     | 0                     |                  |
| 49,525                | 52,700                | 190,310               | 220,             |
| (256,939)             | 11,982                | (513,986)             | (293,3)          |
| (207,414)             | 64,682                | (323,676)             | (72,4)           |

Ì³ YáÃ³ · ñáoÃláoÝ 9 Š´³ ÝĪ»ñáoŨ ì³ »Ŧ³ µ³ ßÈÍ³ Í³ ÛÇÇáoÝ»ñ!

è»½Ç¹»Ýì µ³ ÝĪáoŨ µ³ ÝĪ³ ŨÇÝ Ñ³ ßÇíÝ»ñ

àã é»½Ç¹»Ýì µ³ ÝĪáoŨ µ³ ÝĪ³ ŨÇÝ Ñ³ ßÇíÝ»ñ · è³ é»óí³ Í³ ÛÇÇáoÝ»ñ

´³ ÝĪáoŨ ì³ »Ŧ³ µ³ ßÈÍ³ Í³ í³ Ý¹Ý»ñ

Īáoñ³ Īí³ Í³ ì³ áĪáëÝ»ñ

| 31/12/11  | 31/12/10 |
|-----------|----------|
| 990,479   | 25,181   |
| 352       | 69,013   |
| 3,471,930 | 0        |
| 6,094     | 1,908    |
| 4,468,855 | 96,103   |

Ì³ YáÃ³ · ñáoÃláoÝ 10 ŠĐ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇÝ ì³ Ñ³ Û³ ¹ñí³ Í³ í³ ñĪ»ñ ·³ Ũ ÷ áÈ³ ì³ í³ áŦáoŨ»ñ!

Ò»éÝ³ ñĪ³ ì³ Çñ³ Ī³ Ý³ ñĪ»ñ

ÁÝ¹Ñ³ Ýáoñ Ó»éÝ³ ñĪ³ ì³ Çñ³ Ī³ Ý³ ñĪ»ñ

| 31/12/11  | 31/12/10  |
|-----------|-----------|
| 6,703,267 | 6,132,203 |
| 6,703,267 | 6,132,203 |

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| ÛÇ¼ÇĪ³ Ī³ Ý³ ÝÓ³ Ýó ĭ ñ³ Û³ ¹ñĪ³ Ī³ ĩñĪ»ñ            |           |           |
| ĐÇ÷ áĀ»ù³ ŪÇÝ Ī³ ñĪ»ñ                                | 2,519,195 | 2,253,519 |
| ēá³ éáō³ Ī³ Ý Ī³ ñĪ»ñ                                | 12,000    | 21,031    |
| Ø»ù»Ý³ ŪÇ Ī³ ñĪ»ñ                                    | 46,845    | 130,692   |
| ² ŪĒ Ī³ ñĪ»ñ   | 204,473   | 22,941    |
| ÀÝ¹Ñ³ Ýáōñ ŷÇ¼ÇĪ³ Ī³ Ý³ ÝÓ³ Ýó ĭ ñ³ Û³ ¹ñĪ³ Ī³ ĩñĪ»ñ | 2,782,513 | 2,428,183 |
| ÀÝ¹Ñ³ Ýáōñ Ī³ ñĪ»ñ                                   | 9,485,780 | 8,560,386 |
| ĭ³ ñĪ»ñÇ · Íáí á³ Ñáōēĭ                              | (95,134)  | (88,964)  |
| ÀÝ¹Ñ³ Ýáōñ ¼áōĭ Ī³ ñĪ»ñ                              | 9,390,646 | 8,471,422 |

ĭ ñ³ Û³ ¹ñĪ³ Ī³ ĩñĪ»ñÇ á³ Ñáōēĭ Ý»ñÇ ĭ »ō³ ß³ ñĀĀ

|                                       |          |           |
|---------------------------------------|----------|-----------|
|                                       | 31/12/11 | 31/12/10  |
| ØÝ³ óáñ¹Ā Ā³ Û³ Ý³ Ī³ ßñÇ³ ÝÇ ēĪ¼áōŪ  | 88,964   | 200,178   |
| ĭ³ ñĪ³ ÁÝĀ³ óúáōŪ Ñ³ ĭ Ī³ óáōŪĀ       | (3,063)  | (104,837) |
| ¼áōĭ ĭ»ñ³ ¹³ ñÓĀ                      | 9,233    | (6,377)   |
| ØÝ³ óáñ¹Ā Ā³ Û³ Ý³ Ī³ ßñÇ³ ÝÇ ĭ»ñÇáōŪ | 95,134   | 88,964    |

Ī³ ÝáĀ³ · ñáōĀŪáōÝ 11 SĪ³ áÇĭ³ ÉÝ»ñ¹ñáōŪÝ»ñ ÑÇŪÝ³ Ī³ Ý ŪÇÇáóÝ»ñáōŪ  
» áā ÝŪáōĀ³ Ī³ Ý³ Ī³ Çĭ Ý»ñáōŪ!

|   |          |          |
|---|----------|----------|
|   | 31/12/11 | 31/12/10 |
| Ī³ áÇĭ³ ÉÝ»ñ¹ñáōŪÝ»ñ ĭ³ ñÓ³ Ī³ Ē³ Ī³ ÑÇŪÝ³ Ī³ Ý ŪÇÇáóÝ»ñáōŪ | 167,436  | 162,274  |
| Ī áōĭ³ Ī³ Ī³ Ūáñĭ Ç¼³ óÇ³                                   | (44,005) | (10,650) |
|   | 123,430  | 151,624  |

Ī³ ÝáĀ³ · ñáōĀŪáōÝ 15 SĐÇŪÝ³ Ī³ Ý ŪÇÇáóÝ»ñ » áā  
ÝŪáōĀ³ Ī³ Ý³ Ī³ Çĭ Ý»ñ!

| Đ³ Ñ³ · áñĪ Ū³ Ý Ū»Ç · ĭ Ýíáō<br>³ Ī ĭ Çĭ Ý»ñ | Đáō, ß»Ýù · áōŪ | Đ³ Û³ Ī³ ñ · -<br>á³ ŪÇÝ<br>ē³ ñù³ ĭ áñáōŪ | öáĒ³ ¹ñ³ -<br>ŪÇÇáóÝ»ñ | ² ŪĒ ÑÇŪÝ³ Ī³ Ý<br>ŪÇÇáóÝ»ñ · áā<br>ÝŪáōĀ³ Ī³ Ý<br>³ Ī ĭ Çĭ Ý»ñ | ÀÝ¹³ Ū»ÝĀ |
|---|-----------------|--|------------------------|---|-----------|
| Đ³ ßĭ »Ī ßé³ ŪÇÝ³ ñĀ»ù                        |                 |  |                        |   |           |
| Ū³ Ēáñ¹ ĭ³ ñĪ³ ĭ»ñÇÇÝ ĭ ĭ Ū³ ĒÝ»ñĀ            | 15,691          | 16,139                                     | 48,942                 | 15,381  | 96,153    |
| ² ĭ»Ē³ óáōŪ                                   | 158             | 1,881                                      | 0                      | 349   | 2,388     |
| úĭ³ ñáōŪ                                      |                 | -1,031                                     |                        | -726  | -1,265    |
| ÁÝĀ³ óÇĪ ĭ³ ñĪ³ ĭ»ñÇÇĭ ĭ Ū³ ĒÝ»ñĀ             | 15,849          | 16,989                                     | 48,942                 | 15,004  | 97,784    |
| Ø³ ßĭ³ Īù                                     |                 |  |                        |   |           |
| ēĪ¼áÝ³ Ī³ Ý ŪÇÝ³ óáñ¹                         | 5,235           | 14,039                                     | 22,384                 | 4,900   | 46,558    |
| Ī áōĭ³ Ī³ Ī³ Ūáñĭ Ç¼³ óÇ³                     | 1,620           | 1,546                                      | 5,197                  | 1,837   | 10,200    |
| Ī áōĭ³ Ī³ Ī³ ñĀ»ñĪ áōŪ                        |                 | -986                                       |                        | -234  | -1,220    |
| ÖĬ · ñĭ áōŪ                                   |                 |  |                        |   | 0         |



Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃláóÝ 17 §D»i ³ Ó. í ³ Í Ñ³ ñí³ ÚÇÝ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ!

Ä³ Û³ Ý³ Í³ í áñ i ³ ñµ»ñáoÃláóÝ»ñÁ , áñáÝù³ é³ Ç³ YáoÙ »Ý ýÇÝ³ Ýé³ Í³ Ý Ñ³ Bí »i í áóÃláóÝ»ñáoÙ³ ñi ³ óáÉ³ Í³ Ìi ÇiÝ»ñÇ³ · á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñÇ Ñ³ Bí »Íé³ ÚÇÝ³ ñÁ»ùÝ»ñÇ³ · Ñ³ ñí³ ÚÇÝ Yá³ i ÝÝ»ñái Ñ³ Bí³ éí áÓ · áóÙ³ ñÝ»ñÇ ÚÇÇ³ , é³ Ç³ óYáoÙ »Ý Ñ³ »i ³ Ó. í ³ Í Ñ³ ñí³ ÚÇÝ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñ

|   | ² Ìi ÇiÝ»ñ |          | ä³ ñi ³ í áñáoÃláó |           |
|---|------------|----------|--------------------|-----------|
|   | 30/09/11   | 31/12/10 | 30/09/11           | 31/12/10  |
| î ñ³ Û³ ¹ ñí³ Í³ í³ ñí³ »ñ              |            |          | (307,845)          | (362,926) |
| ÚláóÃ³ Í³ Ý³ · áá ÝláóÃ³ Í³ Ý³ Ìi ÇiÝ»ñ |            |          | 537                | (4,050)   |
| ² ÚÉ³ Ìi ÇiÝ»ñ                          |            |          | (7,211)            | (6,024)   |
| ´³ ÝÝ»ñÇó Ý»ñ· ñ³ í³ Í³ úí »ñ¹ ñ³ ýi    |            |          | (6)                | (5)       |
| ² ÚÉ³ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñ             | 4,408      | 1,188    | (209)              | 338       |
| Ú»ñ¹ ñáoÙÝ»ñ³ ÚÉ³ ÝÓ³ Ýó Í³ á Çi³ ÉáóÙ  | 0          |          | (168,079)          | 168,079   |
|   | 4,408      | 1,188    | (482,812)          | (372,666) |

í áí áé³ ¹ ñáoÙiÁ, áñÁ ÍÇñ³ éí »É¿ Ñ³ »i ³ Ó. í ³ Í Ñ³ ñí³ ÚÇÝ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñÁ Ñ³ Bí³ ñí³ »Çé³ Í³ ¼Ú»É¿ 20%:

Ä³ Û³ Ý³ Í³ í áñ i ³ ñµ»ñáoÃláóÝ»ñÇ ß³ ñÁ ÁÝÃ³ óÇÍ Á³ Û³ Ý³ Í³ ßñÇ³ ÝÇ ÁÝÃ³ óúáoÙ

|   | ØÝ³ óáñ¹Á<br>31/12/10 | °ÏèÙi Ç<br>Ï³ ¼áóÙ<br>×³ Ý³ áí³ Í³ |              | ØÝ³ óáñ¹Á<br>31/12/11 |
|---|-----------------------|------------------------------------|--------------|-----------------------|
|   |                       | Ï³ ¼áóÙ                            | ×³ Ý³ áí³ Í³ |                       |
| î ñ³ Û³ ¹ ñí³ Í³ í³ ñí³ »ñ              | (362,926)             | (55,081)                           | (307,845)    | (307,845)             |
| ÚláóÃ³ Í³ Ý³ · áá ÝláóÃ³ Í³ Ý³ Ìi ÇiÝ»ñ | (4,050)               | (4,587)                            | 537          | (4,050)               |
| ² ÚÉ³ Ìi ÇiÝ»ñ                          | (6,024)               | 1,187                              | (7,211)      | (6,024)               |
| ´³ ÝÝ»ñÇó Ý»ñ· ñ³ í³ Í³ úí »ñ¹ ñ³ ýi    | (5)                   | 1                                  | (6)          | (5)                   |
| ² ÚÉ³ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñ             | 338                   | 547                                | (209)        | 338                   |
| ² ÚÉ³ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñ             | 0                     | (4,408)                            | 4,408        | 0                     |
| Ú»ñ¹ ñáoÙÝ»ñ³ ÚÉ³ ÝÓ³ Ýó Í³ á Çi³ ÉáóÙ  |                       | 168,079                            | (168,079)    | 168,079               |
|   | (372,666)             | 105,738                            | (478,404)    | (372,666)             |

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃláóÝ 18 §² ÚÉ³ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñ!

|  | 31/12/11 | 31/12/10 |
|--|----------|----------|
| ĐÇÙÝ³ Í³ Ý³ ßÉ³ i áÓÝ»ñÇÝ í ×³ ñi »É¿ù · áóÙ³ ñÝ»ñ | 21,366   | 12,263   |
| ² á³ · Ä³ Û³ Ý³ Í³ ßñÇ³ ÝÇ »Í³ Úáóí                | 1,970    | 1,768    |
| ² ñi ³ úÇÝ Íñ»¹ Çi³ áñ³ Í³ Ý³ á³ ñi ù»ñ            | 8,243    | 1,692    |
| ² ÚÉ³ á³ ñi ³ í áñáoÃláóÝ»ñ                        | 84,966   | 149      |
|  | 116,544  | 15,871   |

Ì ³ YáÃ³ · ñáoÃláóÝ 21 §Í³ YáÝ³ ¹ ñ³ Í³ Ý³ Ý³ á Çi³ É!



İ 3 YáĀ3 . náoĀláoY 23 Ş2ñi 3 nĀáoĀ3 ŪÇY ½3 ŪláoŌ!

2 Ū Ī3 YáĀ3 . náoĀláoYáoŪ 3 ñi 3 óáĪ áoŪ »Y 1ñ3 Ū3 ŪÇY 3 ñi 3 nĀáoĀ3 ŪÇY 3 İi ÇiY»ñÇ ..  
 á3 ñi 3 íáñáoĀláoY»ñÇ ¼áoİ 1Çñù»ñĀ:

|                             | ñ3 Ū      | 2 ½3 İ<br>÷ áĒ3 ñĪ»ĒÇ<br>3 ñi 3 nĀáoĀ | ē3 ÑŪ3 Y3 ÷3 İ<br>÷ áĒ3 ñĪ»ĒÇ<br>3 ñi 3 nĀáoĀ | ĀY13 Ū»YĀ  |
|-----------------------------|-----------|---------------------------------------|---|------------|
| 2 İi ÇiY»ñ                  | 2,304,261 | 13,422,659                            | 912   | 15,727,832 |
| ä3 ñi 3 íáñáoĀláoY»ñ        | 571,421   | 8,866,687                             |   | 9,438,108  |
| ¼áoİ 3 ñi 3 nĀáoĀ3 ŪÇY 1Çñù | 1,732,840 | 4,555,972                             | 912   | 6,289,724  |

İ 3 YáĀ3 . náoĀláoY 24 Şİ áĪ áē3 1náoŪŪÇ éÇēİ!

2 Ū Ī3 YáĀ3 . náoĀláoYáoŪ 3 ñi 3 óáĪ áoŪ »Y 3 İi ÇiY»ñÇ .. á3 ñi 3 íáñáoĀláoY»ñÇ ŪÇÇY  
 İ áĪ áē3 1náoŪŪ»ñĀ:

|                            | ŪÇYā 1 3 ŪÇē      | 1-3 3 ŪÇē          | 3 3 ŪēÇó          | 1 İ 3 ñÇ           | 1 3 İ»ĒÇ<br>İ 3 náoó |                    |                   |                    |
|----------------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|----------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
|                            | Y3 Ēāñ1<br>İ 3 ñÇ | ĀYĀ3 óÇİ<br>İ 3 ñÇ | Y3 Ēāñ1<br>İ 3 ñÇ | ĀYĀ3 óÇİ<br>İ 3 ñÇ | Y3 Ēāñ1<br>İ 3 ñÇ    | ĀYĀ3 óÇİ<br>İ 3 ñÇ | Y3 Ēāñ1<br>İ 3 ñÇ | ĀYĀ3 óÇİ<br>İ 3 ñÇ |
| Ū»ñ·ñ3 İİ3 İ<br>ŪÇçáoY»ñ   |                   |                    |                   |                    |                      |                    |                   |                    |
| ñ3 Ūái                     |                   |                    |                   |                    |                      |                    |                   |                    |
| 2 ñi 3 nĀáoĀĀí             |                   |                    |                   | 1.80               | 2.0                  |                    |                   |                    |
| İ»Ō3 µ3 BĒİ3 İ<br>ŪÇçáoY»ñ |                   |                    |                   |                    |                      |                    |                   |                    |
| ñ3 Ūái                     | 21.74             | 17.34              | 22.42             | 22.42              | 21.34                | 16.64              | 17.29             | 16.41              |
| 2 ñi 3 nĀáoĀĀí             | 13.92             | 14.98              | 15.17             | 13.11              | 13.96                | 12.58              | 14.31             | 11.91              |

İ 3 YáĀ3 . náoĀláoY 25 Ş2İi ÇiY»ñÇ, á3 ñi 3 íáñáoĀláoY»ñÇ ..  
 N»i N3 Bİ »İ Bē3 ŪÇY Nā1İ 3 İY»ñÇ İ»Yi nāY3 óáoŪ!

ŞŪāñİ Çİ! àoİ İ ö`À-Ç 2011 Āİ3 İ3 YÇ »ññāñ1 »é3 ŪēŪ İáoŪ İ3 ñĪ»ñ ĺ İ ñ3 Ū3 1ñ»É Çñ  
 3 BĒ3 İ 3 İÇóY»ñÇY, ýÇ¼Çİ3 İ3 Y 3 Çñ3 İ3 µ3 Y3 İ3 Y3 YÓ3 Yó:

İ 3 YáĀ3 . náoĀláoY 26 Şİ 3 á3 İóİ 3 İ İáoŪ»ñ!

ŞŪāñİ Çİ! àoİ İ ö`À-Y 2011 Āİ3 İ3 YÇ »ññāñ1 »é3 ŪēŪ İÇ ĀYĀ3 óúáoŪ Çñ N»i İ3 á3 İóİ3 İ  
 3 YÓÇó Y»ñ·ñ3 İ»É ĺ úi»ñ1ñ3 ýİ , āñÇ N3 Bİ »İ Bē3 ŪÇY 3 nĀ»úĀ 2011Ā. 1»İi »Ūµ»ñÇ 31-Ç  
 1náoĀŪ Ūµ İ3 Ū»Éĺ 8,864,871 N3 ½. 1ñ3 Ū: